

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1960)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Seidenfabrikation

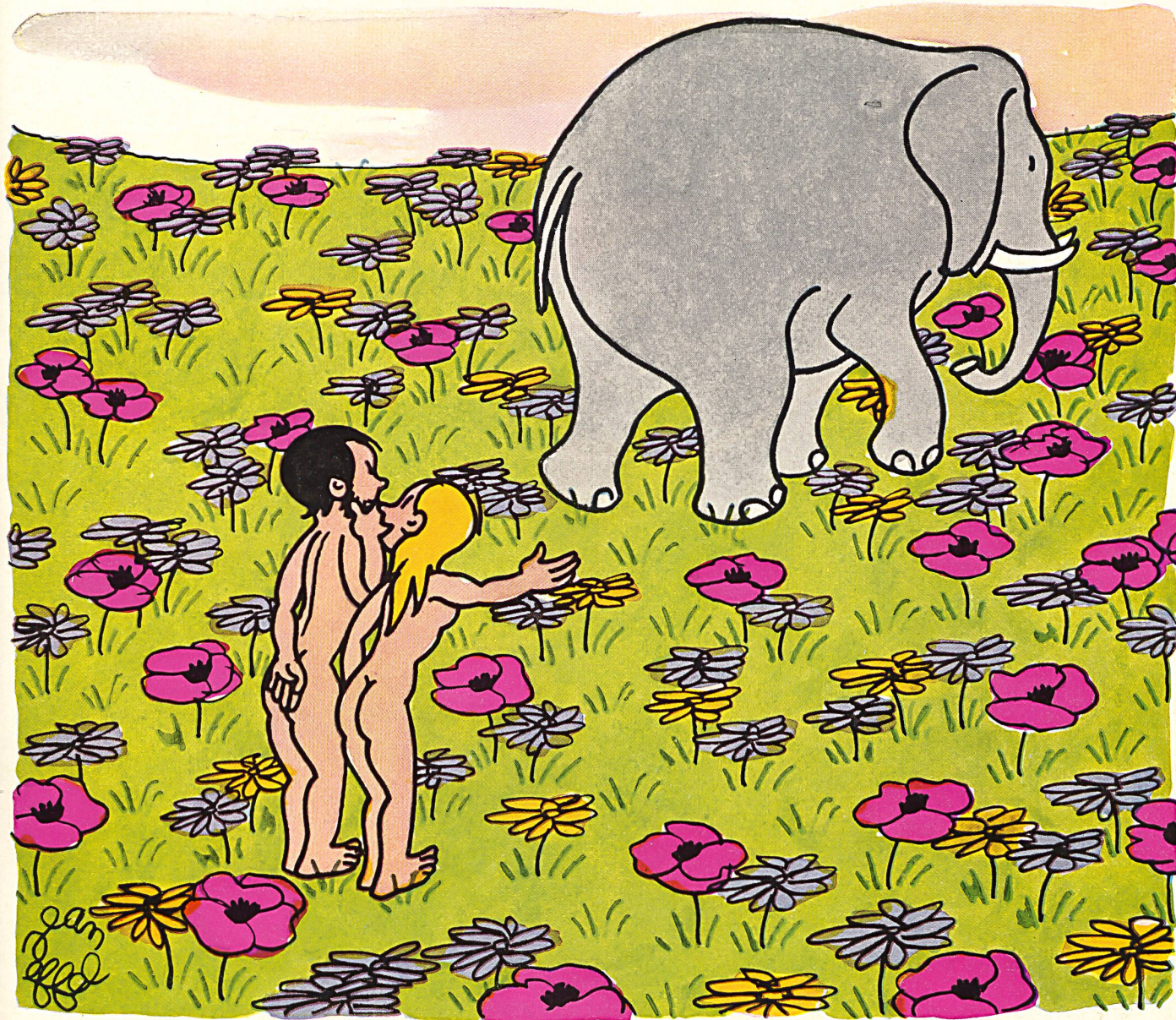
Nouveautés

Silk manufacturers



H. Gut & Co A.G.

Zurich



— Quel bon apprêt ! Un poids pareil ... et même pas fripé !

(— What a wonderful finish ! All that weight ... and not a wrinkle !)

New!

® Solophenyl Grey A3BL
® Solophenyl Grey ABL

Two important additions to the Solophenyl «A» range of fast to light direct dyes specially suitable for crease resist finishes.



J.R. Geigy S.A., Basle

News for the dyer



Solophenyl Grey A3BL Solophenyl Grey ABL Geigy

Two new members of the Solophenyl «A» range («A» indicates suitability for crease resist finish), with the properties required for the dyeing of natural and regenerated cellulose.

3 outstanding features

High light fastness
Resistance to resin finishes
Fully dischargeable under neutral and alkaline conditions

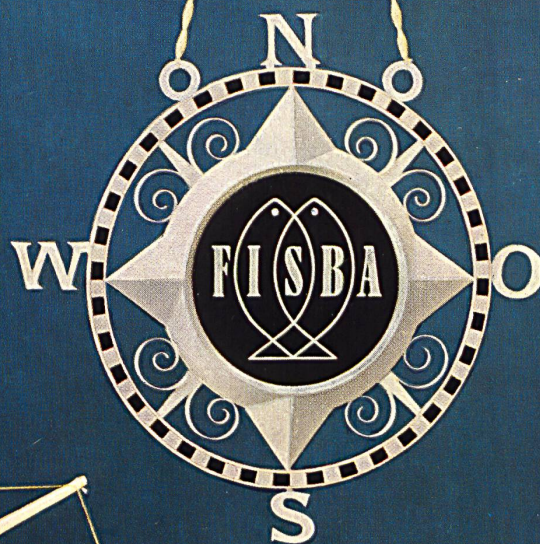
Other notable properties

Attractive dyeing properties. Good to very good wet fastness in medium and pale shades.
Good solubility and rapid fixation which makes them suitable for padding.
Stable in hard water
Good reservation of acetate rayon
Good cover of dead cotton
Suitable for direct printing



J. R. Geigy S.A., Basle

... fair winds and good sailing - with FISBA



Fine fabrics and handkerchiefs



W. Büsser, St-Gall

Christian Fischbacher Co St. Gall Switzerland



Reichenbach & Co

St. Gallen

Nouveautés in
Fantasiegeweben, Drucken
Spitzen und bestickten Stoffen
*Modell Maison Gack,
Zürich*

RAU

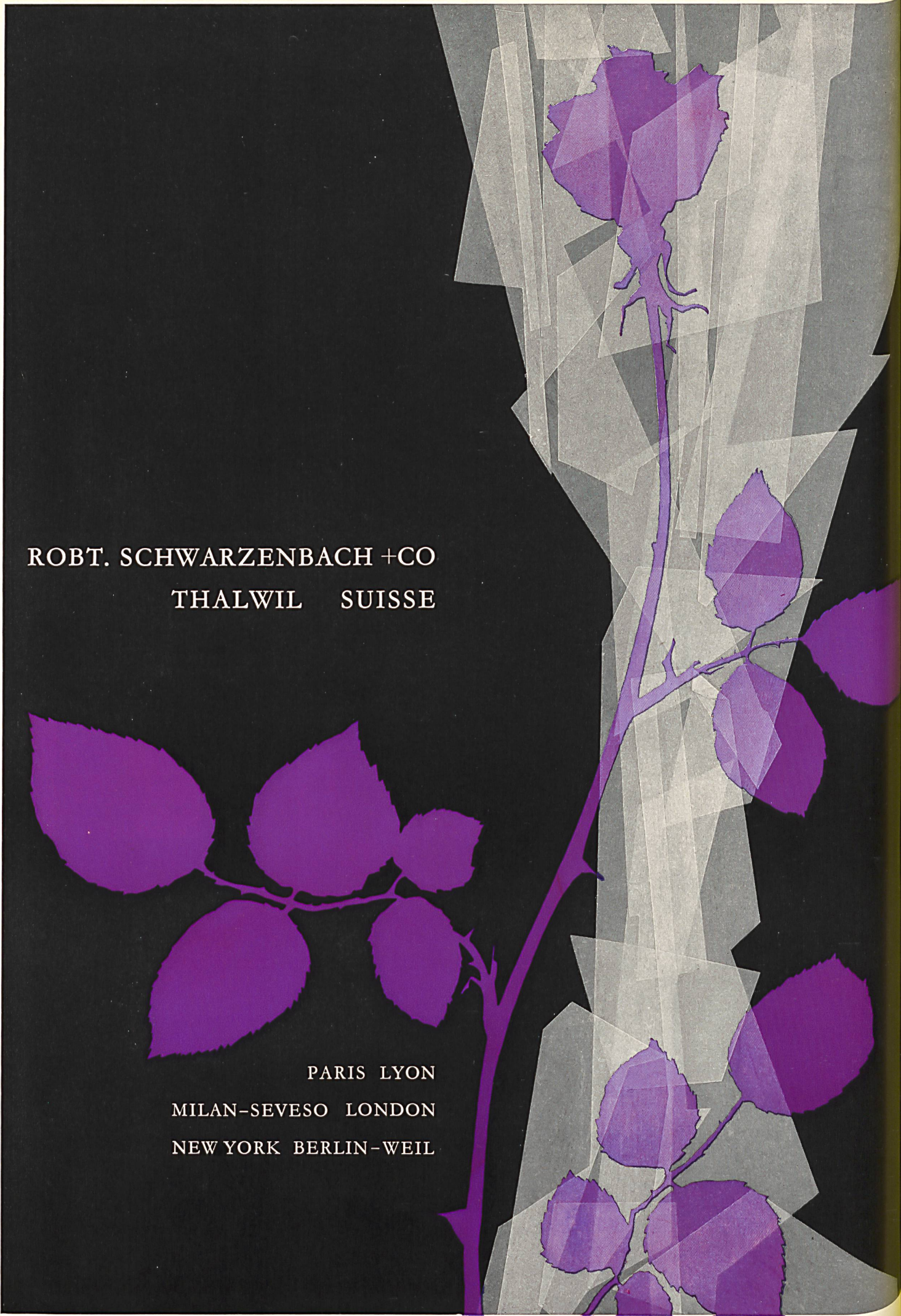
Rau S.A.

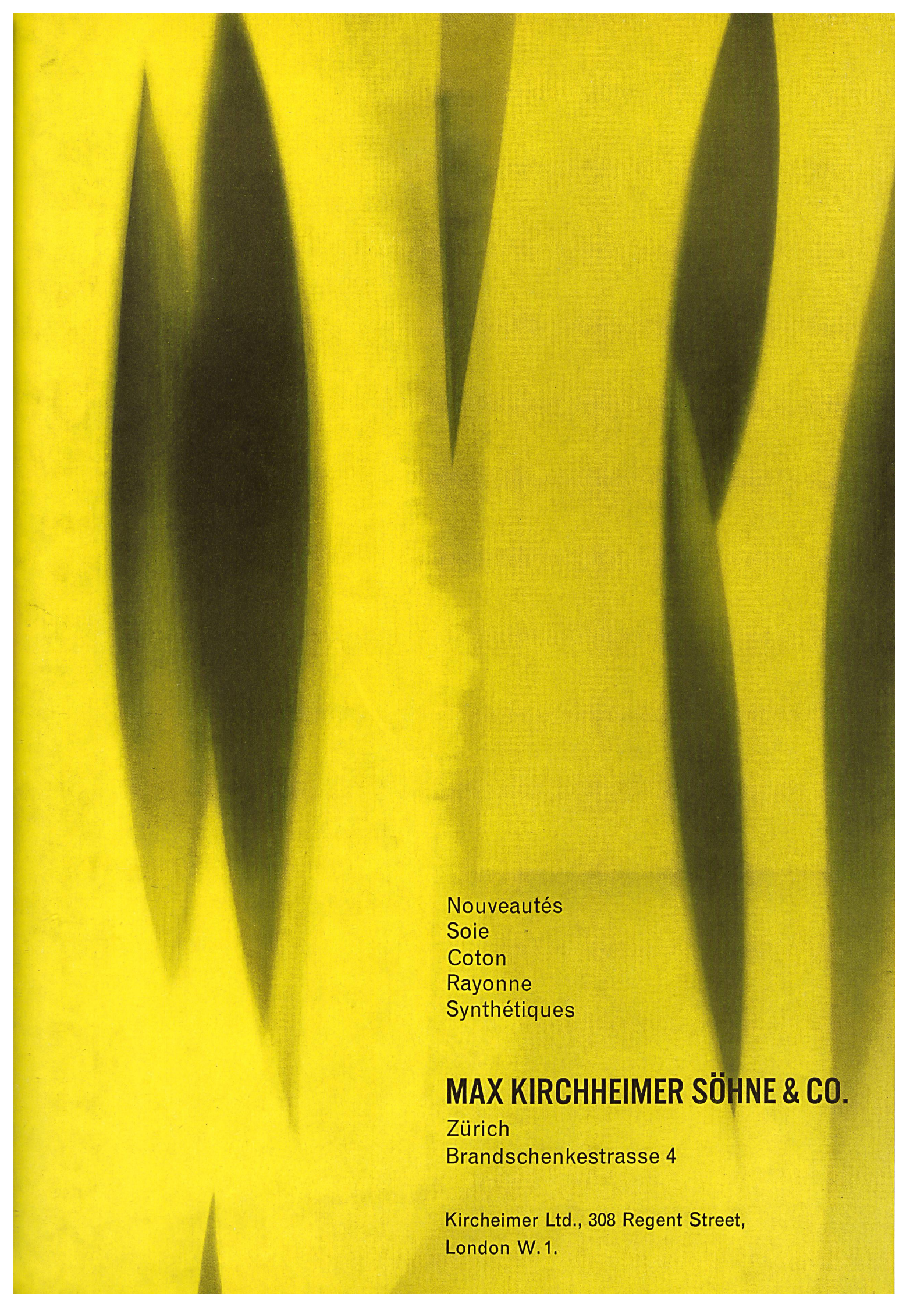
St-Gall Suisse

Nouveautés en dentelles
et broderies

ROBT. SCHWARZENBACH +CO
THALWIL SUISSE

PARIS LYON
MILAN-SEVESO LONDON
NEW YORK BERLIN-WEIL





Nouveautés
Soie
Coton
Rayonne
Synthétiques

MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.

Zürich
Brandschenkestrasse 4

Kircheimer Ltd., 308 Regent Street,
London W.1.

Stehli Silks

*F. Blumer & Cie.
Schwanden*



Carrés de twill pure soie imprimés à la main, ourlets roulés à la main.
Hand printed pure silk twill squares with hand rolled hem.
Panoletas de dril de seda pura estampadas y repulgadas a mano.
Reinseidene Twill-Vierecktücher, handbedruckt und handrolliert.

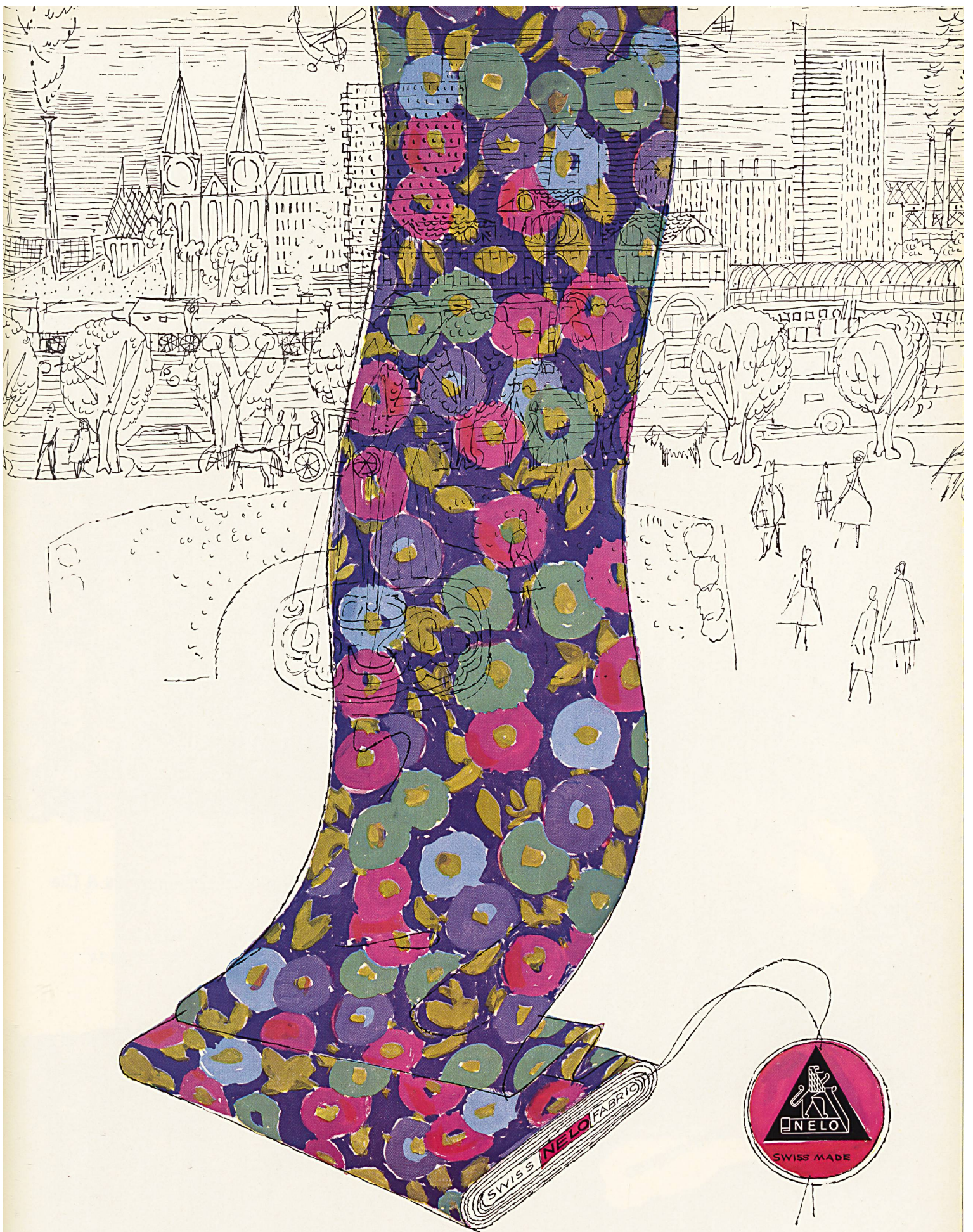
SIBER & WEHRLI S.A.

Z U R I C H

FABRICATION DE SOIERIES

SPÉCIALITÉ NYLON

ZURCHER



NELO EMBROIDERIES, PLAIN, PRINTED AND FANCY WOVEN COTTONS AND WOOLLENS
 J. G. NEF & CO. LTD., HERISAU, SWITZERLAND
 QUALITY SINCE 1805

Les nouveautés

coton

soie

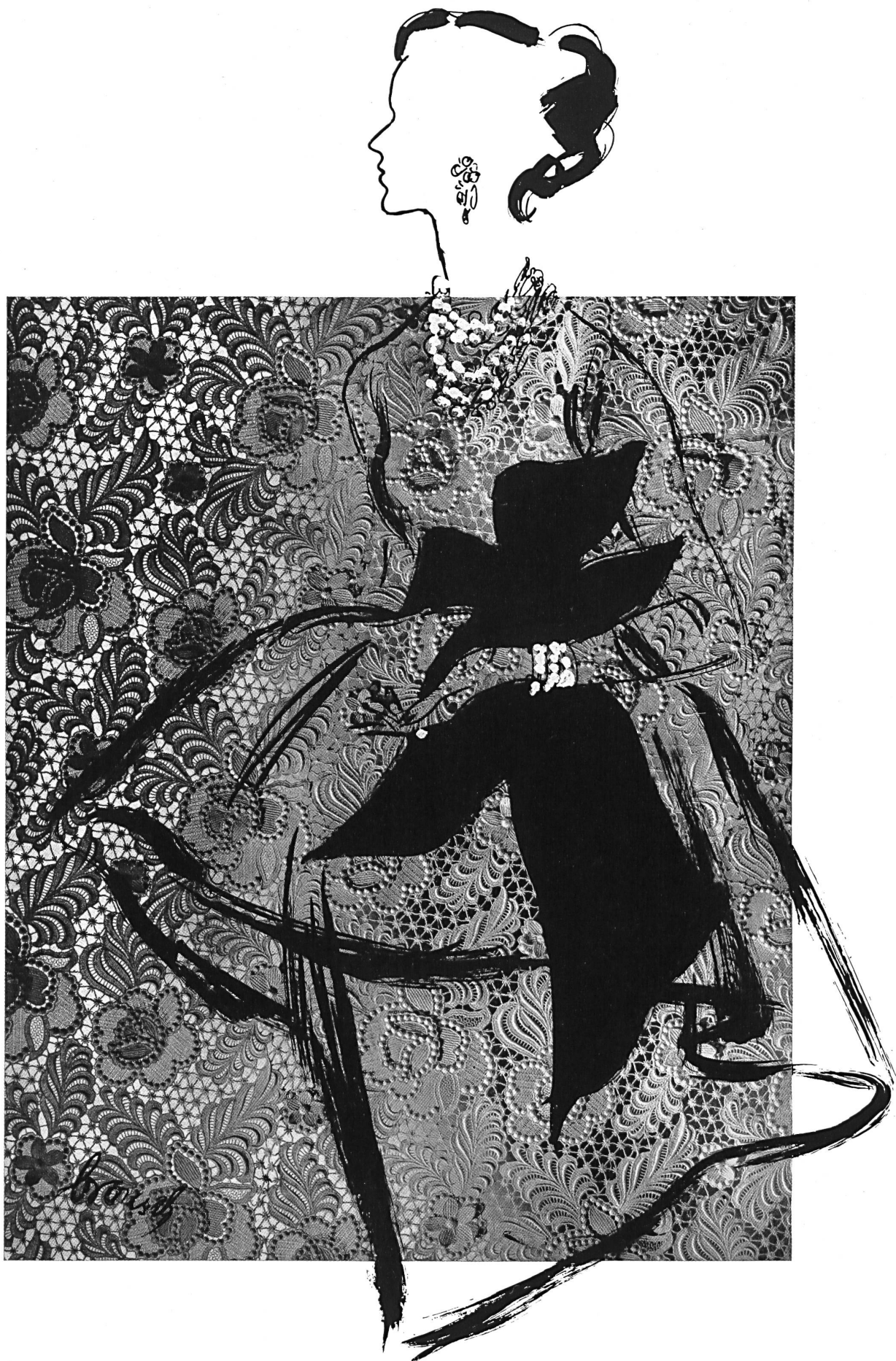
jacquard



Berthold Guggenheim fils & Cie
Zurich

Löwenstrasse 17 - Zurich 1
Câble: BEGUGG - Tél. 25 78 14

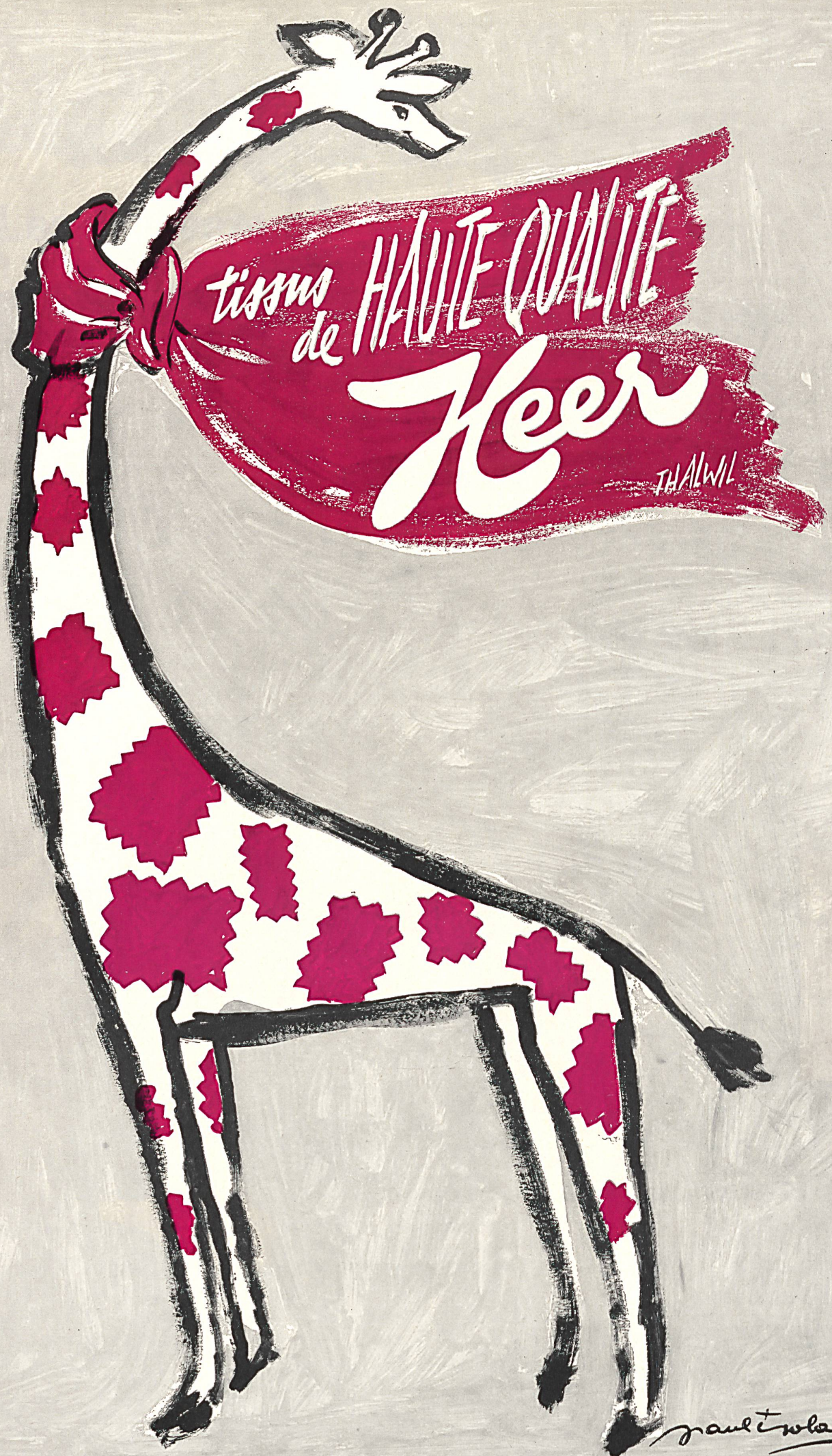
synthétiques



Forster Willi & Co

broderies et dentelles

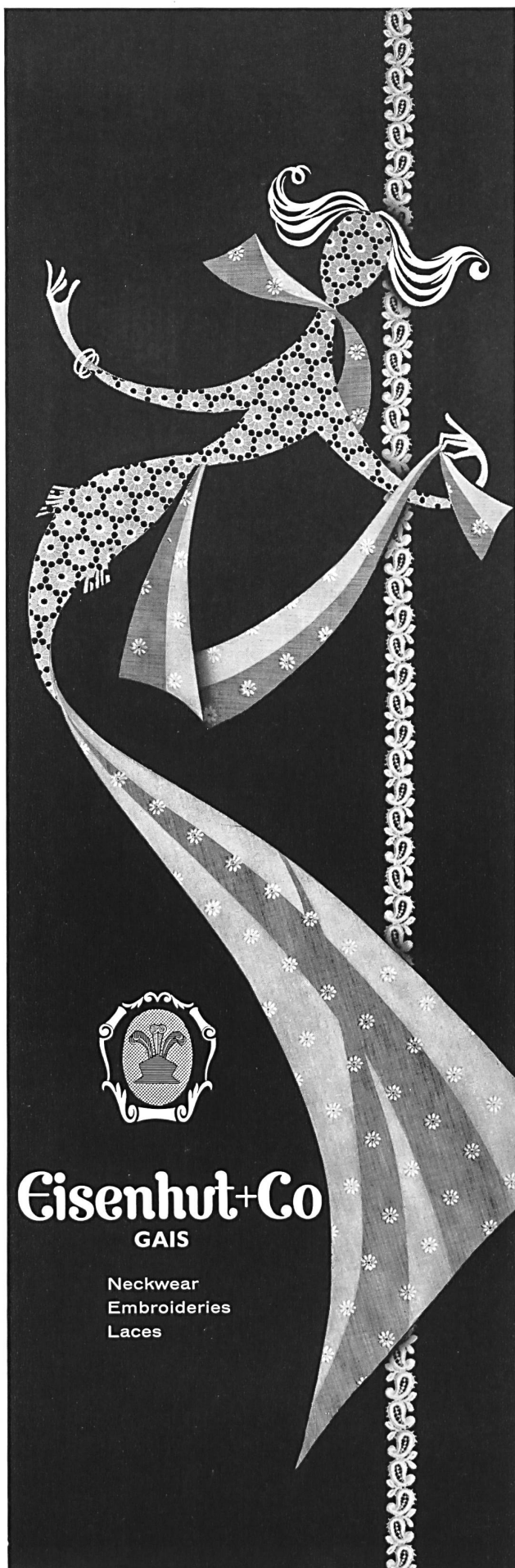
ST-GALL
SUISSE



Coloured embroidered cotton muslin and nylon handkerchiefs



Jacob Rohner Ltd
REBSTEIN
SWITZERLAND



... zehn ausgesuchte Farben
... ein einzigartiges Toucher
... bezaubernde Eleganz



Color Nylon



Streba / Joh. Müller AG, Wohlen AG



Durch enge Zusammenarbeit entstehen
höchste Leistungen.

Perfect Team-Work for Top Results.

Modell/Styled by:

Joh. Müller AG. «Streba» Wohlen AG./Schweiz

Stickereien/Embroidery:

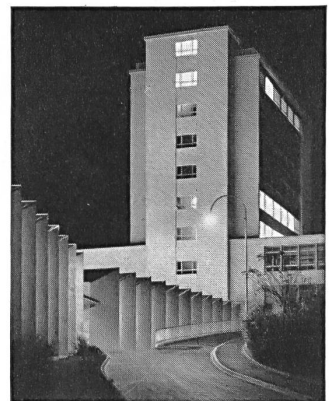
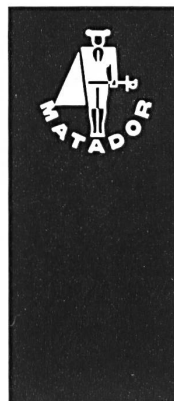
Bischoff Textiles Ltd., St. Gall/Switzerland

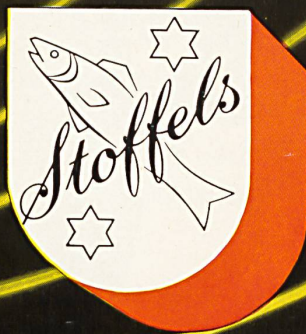
Bischoff Textil AG

Fabrikation

von Stickereien

St. Gallen / Schweiz





the
label
with
customer
appeal

Stoffel & Co.

St. Gall

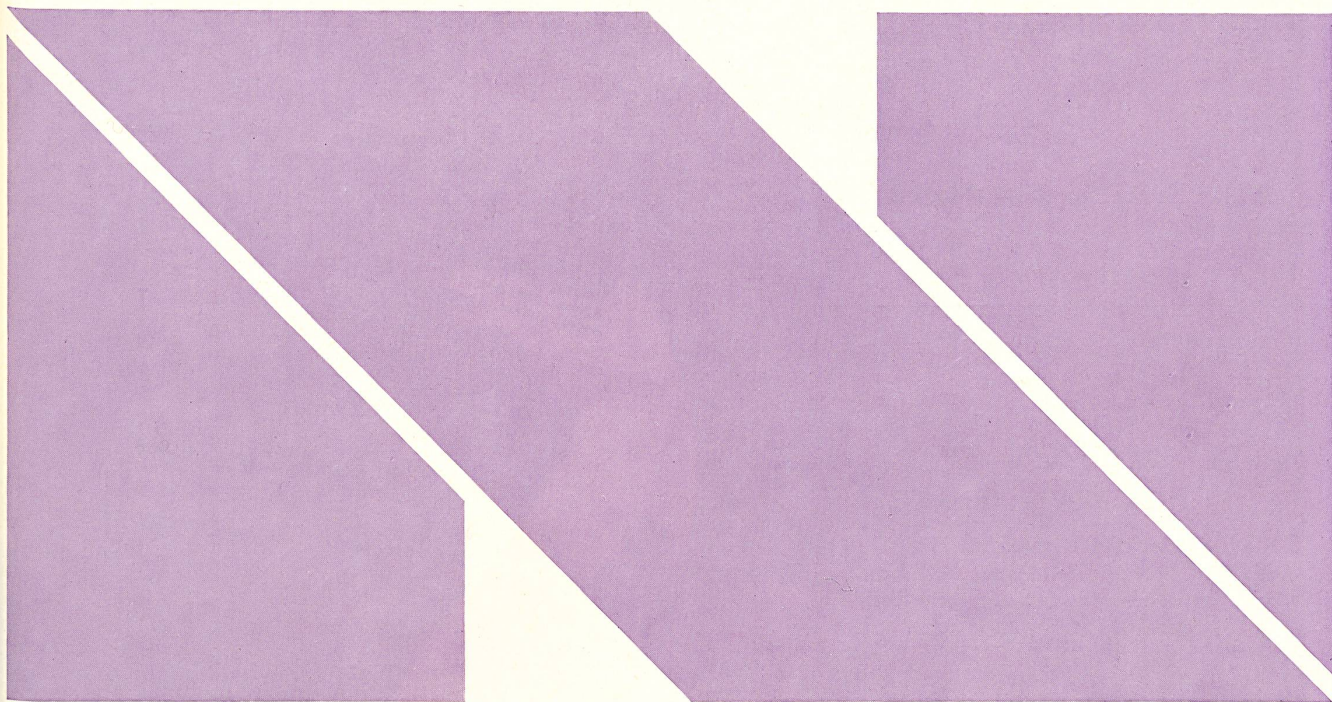
Switzerland

Spinners

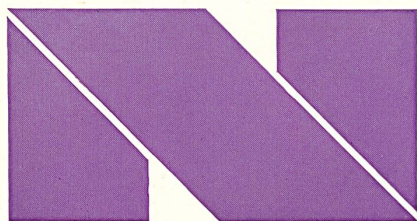
Weavers

Dyers

Finishers



Naef frères



Naef frères S. A. Zurich Suisse
fabricants de soieries et de tissus



CHARLES GORINI
ST. GALLEN

FEINWEBEREI
STICKEREIEN

Kahn & Reber AG. Zürich

Tel. 35 32 85

Eichstrasse 29

KUNSTSEIDENGEWEBE

Spezialität: Futterstoffe



Alwin Wild Tricotfabrik
Färberei
St. Margrethen SG.

TRICOTS & JERSEYS

Nylon - Rayon - Cotton - Wool
piece goods for garments and underwear
pour robes et sous-vêtements

Tobler

S.A. ci-devant Tobler Frères & Cie Teufen près St-Gall

BRODERIES ET MOUCHOIRS BRODÉS



KUNDT & CO., ELGG

STADELLA

Elastische Bänder aller Art
Rubans élastiques en tout genre
All kinds of elastic ribbons
Cintas elásticas de todo género

EMIL WILD & Cie S. A.

RETORS SPÉCIAUX HAUTE FANTAISIE

St-Gall / Suisse



Elsaesser & Co. AG. Kirchberg/Bern

Gegründet 1871

Weberei und Druckerei

Spezialität Druckstoffe moderner Geschmacksrichtung
für Innendekoration



WETTER & Co., HERISAU

Embroideries
Guipure laces
Fine cotton piece goods

Broderies
Dentelles guipure
Tissus fins de coton

Adresses utiles
Addresses to note

Filtex Ltd. St. Gall

WEAVING MILL

Plain, fancy and printed fabrics for curtains.
Noveltes in voiles, muslins, organdies, popelins, batistes for
blouses and lingerie.
Special department for embroidered tissues, trimmings and
laces, collars, jabots.

H. Frei & Cie, AG., Diepoldsau

EMBROIDERIES - BRODERIES - BORDADOS - STICKEREIEN



ALONDRA S. A.

Wil - St-Gall

EMBROIDERIES — BRODERIES — BORDADOS — STICKEREIEN

ZWICKY & CO.

WALLISELLEN-ZH

Hilos para coser de seda, de algodón y de fibras sintéticas
Hilados de seda, de nylon y mezclados
para las tejedurías y la fabricación de géneros de punto



Hans Städler Ltd., St. Gall

Yarns and twisted yarns of all kinds
in cotton, staple fibre and rayon

Bosshard

+ CO. A.-G., ST. GALL
+ CIE S. A., ST.-GALL

STICKEREIEN FÜR DAMENWÄSCHE
BRODERIES POUR LA LINGERIE FÉMININE

Direcciones interesantes
Beachtenswerte Adressen



METTLER

& CIE SA ST-GALL

en tête avec ses

Cotons Pur Sang

E. FREI
57

Schweizer Gardinenstoffe



sind berühmt
für Stil und Güte



MÜRATEX gewirkt
deshalb so abwechslungsreich

BOBINET-TÜLL gewebt,
deshalb so widerstandsfähig

Tüllindustrie AG Münchwilen /TG



RUDOLF BRAUCHBAR & CIE S.A.

ZURICH

30, TALACKER

Chaussures Bally
Société Anonyme de Fabrication
Schönenwerd (Suisse)

ELASTIC

UNION
200
years
in
fashion

UNION Co. Ltd. St. Gall Switzerland



Emil Anderegg Ltd.
Weinfelden



Known for their qualities in cotton
and synthetic piece goods

SPECIAL DEPARTMENT: Manuf. of first-
class raincoats for ladies and gentlemen

METTLER
& Co. LTD.
ST. GALL



Novelties in plain and
printed piece goods
Two centuries of qua-
lity and tradition



*La «Clef» Hausammann
garantit la qualité*

Marques suisses — Marques de qualité

Fibre-blended yarns wool and cotton



Trüb & Co. Ltd.

Spinners and Doublers
Uster (Switzerland)



Weberei Sirmach
SIRMACH / TG
Buntweberei · Bleicherei · Färberei
Ausrüsterei



E. ROELLI & Co. Ltd., St. Gall

Specialising in:
all kinds of embroidered curtains
Nets, Marquisesettes, Voiles
Embroidered organdies and muslins

Swiss Trade Marks — Marks of Quality



Honegger & Co. A.-G., St. Gallen
(Schweiz)

Fabrikation von Baumwoll-, Zellwoll-
und Kunstseidengeweben, glatt, bunt-
gewoben, bedruckt und bestickt.
Taschentücher.



**Baerlocher
& Co.**

RHEINECK
(St-Gall)

Tél. 4 44 51

Fabricants de tissus de coton - Mou-
choirs haute fantaisie - Voiles et mar-
quisettes pour rideaux - Tissus nou-
veauté pour lingerie, robes et blouses

Dépt. confection:
Fabrication d'imperméables



**ABEGG FRÈRES
HORGEN**

Fabricants et exportateurs
Usine fondée en 1815

Marquisesettes, Organdis,
Voiles,
Imperméables, Nouveautés

Marcas Suizas — Marcas selectas



Weberei Wallenstadt
WALLENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle
Zellwolle und synthetischen Fasern



Burgauer & Co. AG. St-Gall
S.A.

Vorhangstoffe
Rideaux
Curtain-Materials

Stickereien
Broderies
Embroideries

Sous-vêtements dames, messieurs
Pullovers velours
Ladies' & Gents' Underwear
Velvet pullovers

Opaline

Marque déposée

A. NAEGELI S. A.
Fabriques de bonneterie
Winterthur

Schweizer-Marken — Qualitäts-Marken

ASPOR

S. A., PORRENTUUY (BE)
Fabrique de Bonneterie



Sous-vêtements - Chaussettes
fantaisie - Pullovers jersey

Underwear
Fancy socks - Jersey pullovers

WEGA

La marque suisse qui
s'impose

The leading
Swiss Trade
Mark



Egger,
Eisenhut & Co.
Aarwangen

Fabrique de gants pour l'industrie et le
sport. — Manufacturers of gloves for
industry and sport.



Knitted outerwear
and underclothing
Knitted fabrics

Robes et
Pullovers jersey
Sous-vêtements
jersey
Tissus jersey

Jakob Laib & Co.,

Amriswil

A sparkling show of
fine new fabrics:



Terylene® + Cotton for Prints, Textured Weaves and Plain Fabrics

67% Terylene + 33% Cotton Stoffels Terylene/Cotton

You'll find this an ideal combination for delightful new-type fabrics. These two are tops:
Textured weaves
Prints

Versatile is the word for this fine material: use it for blouses, shirts, tropical shirts, pyjamas, women's garments, skirts, raincoats... You'll find dozens of new applications within your own program.

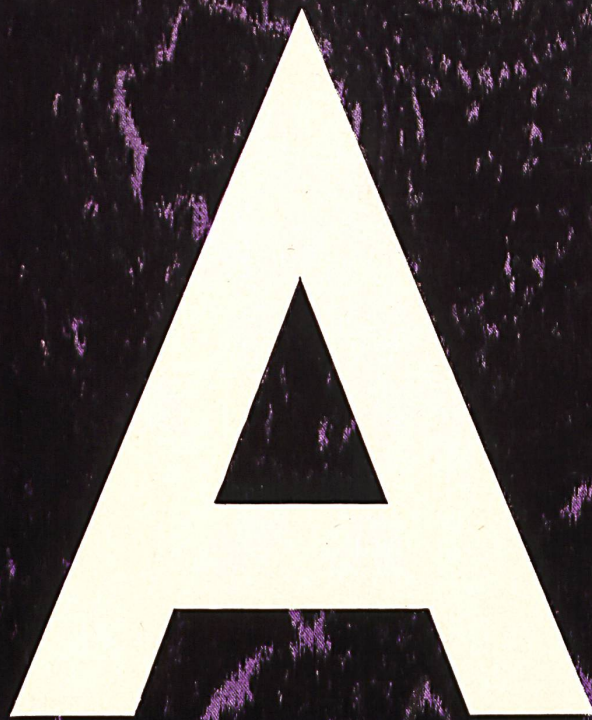
**Stoffels Terylene/Cotton Fabrics...
Man-made and Nature-made Fibers...
All The Advantages of Both!**

Washable, wrinkle-proof,
fast color, porous, quick drying,
'stay-put' pleats, durable...
wonderful to wear.

Stoffel & Co., St.Gall (Switzerland)

® Registered Trade Mark **'TERYLENE'** Polyester  Fibre

Our forecast: **Stoffels Terylene/Cotton... the Sensation in '60!**



L. A B R A H A M & C I E. Z U R I C H
S O I E R I E S